

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Aerobalistic Range upgrade	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-135608/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-13-5608	Date 2013-03-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-035-15230	
File No. - N° de dossier QCL-2-35552 (035)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-27	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lessard, Pascal	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl035
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2819 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W7701-135608/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W7701-13-5608

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

QCL-2-35552

Buyer ID - Id de l'acheteur

qc1035

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Modification no.001

Mise à niveau du corridor aérobaltistique

1. Modification no 01

Veillez consulter la modification no 01 et la considérer comme faisant partie intégrante des documents de la demande de proposition.

La modification comprend:

1) questions et réponses

Questions et réponses

Question 1:

Est-ce possible de spécifier si la mise à niveau du corridor aérobaltistique est: a) intérieure (dans un bâtiment), b) extérieure (tests sur le terrain) ou c) les deux, intérieure et extérieure?

Réponse 1:

Il s'agit d'un corridor balistique intérieur: (a) intérieur (dans un bâtiment).

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez contacter:

Hélène Lemay

Téléphone: (418) 649-2974

Télécopieur: (418) 648-2209